



Features

52. Terminative marking: *ra gino* (v *-raino*)

Short description

Alternative name: Approximatif (Lafitte 1979 [1944]: 60)

Generalized pattern. The terminative postposition generalized across dialects is *-raino*. This postposition involves an allative marker *-ra* and a morpheme *-(d)ino* attached to it.

- (1) Azken adarretaraino
last branches.ALL.TERM
'Up to the last branches.'

Variational pattern. In some varieties, the postposition *gino* is still present.

- (2) Azken adarretara gino
last branches.ALL POST
'Up to the last branches.' (Hualde 2003b: 186)

Reported in: some Bizkaian varieties (Hualde 2003b: 186).

Chapter: Postpositions (Locatives)

Keywords: allative, locatives, postpositions, terminative

Notes:

Historical evidence: «In Old Bizkaian this postposition also appears with absolutive complements: RS 81 *ynurria guino lagun gura /hasta la hormiga desea cōpañía* ‘event the ant wants company’.» (Hualde 2003b: 186).

References:

- Euskaltzaindia. 1985. *Euskal Gramatika: Lehen Urratsak I*. Iruñea: Institución Príncipe de Viana eta Euskaltzaindia. [Reprinted in Euskaltzaindia. 1991]
- Hualde, José Ignacio. 2003b. «Non-finite Forms». In José Ignacio Hualde and Jon Ortiz de Urbina (eds.) *Grammar of Basque*. Berlin: Mouton de Gruyter. 196-246.
- Lafitte, Pierre. 1944. *Grammaire Basque (Navarro-Labourdin Littéraire)*. Baiona: Librairie Le Livre. [Reprinted in 1979. Donostia: Elkar]

Answers

(2) Azken adarretara gino

BiV code	Town	Dialect	Value	Contributor
A-ara	Aramaio	Western Basque	No	Txipi Ormaetxea
N-arb	Arbizu	Navarrese Basque	No	Juanjo Olasagarre
N-ari	Arizkun (Baztan)	Navarrese Basque	No	Pello Salaburu
B-art	Artea	Western Basque	No	Igor Estankona
G-azp	Azpeitia	Central Basque	No	Patxi Goenaga
G-bei	Beizama	Central Basque	No	Lourdes Otaegi
G-ber	Bergara	Western Basque	No	Alexander Artzelus
G-elg	Elgoibar	Western Basque	No	Ane Odria
G-ert	Errenteria	Central Basque	No	Aritz Irurtzun
N-elk	Etxaleku (Imotz)	Central Basque	No	Imotz
B-ger	Gernika	Western Basque	No	Alaine Barruetabeña
B-get	Getxo	Western Basque	No	Xabier Bilbao
N-goï	Goizueta	Navarrese Basque	No	Juan Jose Zubiri
G-her	Hernani	Central Basque	No	Eñaut Agirre
G-iru	Irun	Central Basque	No	Ricardo Etxepare
G-its	Itsasondo	Central Basque	No	Urtzi Etxeberria
L-lar	Larresoro	Navarrese-Lapurdián Basque	No	Céline Mounole
B-lek	Lekeitio	Western Basque	No	Arantzazu Elordieta
B-loi	Loiu	Western Basque	No	Oihana Astobieta
B-mab	Mallabia	Western Basque	No	Koldo Zuazo
N-mez	Mezkiritz (Erroibar)	Navarrese Basque	No	Orreaga Ibarra
B-mun	Mungia	Western Basque	No	Miren Ibarluzea

NB-ora	Oragarre	Navarrese-Lapurcian Basque	No	Itxaro Borda
N-orb	Orbaizeta	Navarrese Basque	No	Iñaki Camino
B-otx	Otxandio	Western Basque	No	Xabier Burgete
N-urd	Urdiain	Navarrese Basque	No	Iñigo Urrestarazu
Z-urd	Urdiñarbe	Zuberoan Basque	No	Maidier Bedaxagar
L-zib	Ziburu	Navarrese-Lapurcian Basque	No	Maitena Duhalde

